

禱告 PRAYER

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

韋婉環、何根、周芙蓉、白曹慧娟、郭顏筱薇、
潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩

Infirm

Jenny Wei, Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, May Ngan Kwok,
Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li

一年祈禱和禁食

1-Year Prayer and Fasting:

1. Praise God for the wonderful response to our "Walk in Unity, Mission Accomplished!" pledge as we have already passed the \$220,000 mark! Pray that God would continue to abundantly provide for all our needs.
2. Please continue to lift up Pastor Nasir and his family, Yasmin, Balawal, Aymen and Genesis in our prayers. Pray that God will be with them and us as we prepare to welcome them to Canada.
3. Pray for our upcoming AGM on March 24th, that we would be united as a church as we reflect on the year that has passed and look forward to His plans for us in the future.

1. 感謝主讓我們的「同心同行，事就成了」新堂設施認捐行動反應熱烈，暫時的認捐已經超過二十二萬，求主繼續大大供應我們的所需。
2. 願我們繼續為 Nasir 牧師一家（太太 Yasmin，兒子 Balawal，女兒 Aymen 和 Genesis）祈禱。在我們正準備接待他們時，求主與他們同在。
3. 為我們 3 月 24 日的週年教友大會禱告。當我們回望過去上帝在我們當中的奇工，並展望未來上帝為我們預備的計劃，願主幫助我們在主內合一。

使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

Mission Statement

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任
Chief Bishop / Rector

助理牧師
Associate Priest

牧師
Priest

傳道
Pastor

普通話事工
Mandarin Ministry

牧師堂長
Rector's Warden

會眾堂長
People's Warden

行政助理
Adm. Assistant

教會簿記
Church Bookkeeper

伍德賢總主教
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師
Rev. Dr. Canon Philip Tse

楊子朗傳道
Pastor Christine Yeung

盧維溢牧師
Rev. Wayne Lo

麥定基
Eddy Mak

楊志初
Denny Yeung

容德儀
Christine Fu

楊思敏
Wendy Yeung

主日崇拜 SUNDAY SERVICE

8:30
廣東話
REC Cantonese

11:00
廣東話
REC Cantonese

普通話
REC Mandarin

英語家庭
REC English Family

聯絡 CONTACT

7451 Elmbridge Way, Richmond, BC V6X 1B8

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:
discipler123.blogspot.com



REC English Family Ministry

March 17, 2024

大齋期第五主日讚頌早禱崇拜

5th Sunday in Lent Worship

本主日祝文

最慈悲的主，藉著你的聖子耶穌基督的死與復活，你更新了人性。求你用聖子得勝十字架的權柄，改變凡信他的人。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

Today's Collect

Most merciful God, by the death and resurrection of your Son Jesus Christ, you created humanity anew. May the power of his victorious cross transform those who turn in faith to him, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

ORDER

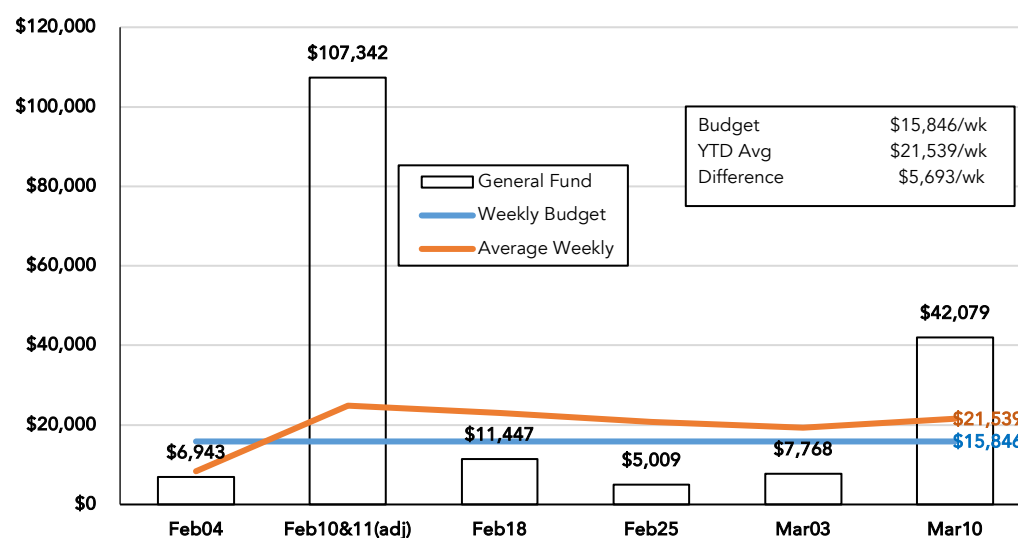
Opening	Worship in Praise	Stand
	Offertory Verse and Song	Stand
Welcome	Sharing the Peace	Stand
	Announcements	Sit
Word	Apostles' Creed	Stand
	Gospel	Stand
	Sermon	Sit
on 2 nd & 4 th weeks)		
Prayers &	Confession	Sit
Holy Communion	Communion	Stand
	Post-Communion Prayer	
	Blessing	
Closing	Closing Song	Stand
	Dismissal	

講道 SERMON

We wish to see Jesus (John 12:20-33)

Preacher: Rev. Obadiah Ndung'u

1. Look to the Cross
2. The cross offers freedom
3. The cross invites us into Kingdom of God



Offering

經常費 General Fund: \$42,079.00
設施改善基金 Imp't Fund: \$2,230.00

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

Language	Time	Attendance
粵語 (Cantonese)	8:30am	39
粵語 (Cantonese)	11:00am	72
普通話 (Mandarin)	11:00am	20
英語 (English)	11:00am	44

認獻 Pledge

上週認獻 Last Week (Mar 10-16): \$220,400.00
總數 Total: \$728,714.00

預告事項 Upcoming Events

Revision on 2024 AGM agenda 更新 2024 教友大會議程第二議案

We apologise that there was a calculation error in motion #2 of the 2024 AGM agenda that was published last week. Below is revised version of motion 2 in the 2024 AGM agenda.

我們發現上星期所派發的 2024 教友大會議程有錯誤，我們就此致歉，還望大家見諒。以下是更新後的第二議案：

Motion #2: "Moved to approve increasing total Renovation budget from \$700,000 to \$993,000. "

週年教友大會 Annual General Meeting

本堂週年教友大會將於 3 月 24 日 2pm 至 4pm 舉行，為使教友大會之投票能更順暢，我們鼓勵大家回教會參加。

Our church Annual General Meeting will be held on March 24 from 2pm to 4pm. To ensure a smoother voting, we encourage brothers and sisters to come back to church to participate in this year's AGM.

堂議員接受提名至上主日 3 月 3 日 截止提名後願意接受提名在 3 月 24 日 (主日) 週年教友大會選舉堂議員的現況如下：

直接當選之候任堂議員名單：

書記：岑逸民 司庫：李穎謙 關顧事工：黃凱瑩

Present status of candidates as council members up to March 3 of our deadline to submit the nomination form as follows:

Direct elected candidates:

Secretary: Abel Sham Treasurer: Andy Li Caring Ministry: Wong, Hoi Ying Michelle

衷心多謝大家鼎力支持本堂，「建堂籌款委員會」於上主日推動為期二星期之「同心同行，事就成了」認捐。過去一星期我們收到約 \$220,000 的認捐總數，願一切榮耀歸給我們的保護者及供應者，我們的主耶穌基督。

We wholeheartedly thank you for your support to the "Walk in Unity, Mission Accomplished" pledge launched by our Fund Raising Committee last Sunday for two weeks, from March 10 to March 24. Praise the Lord as our Protector and Provider that we have received a total pledge of around \$220,000 in the past seven days' time.

本堂傳道楊子朗和 Harman 牧師經過幾個月的禱告後，確認上帝呼召他們到安省屋汰華事奉主。我們衷心感謝他們在以馬內利堂過去一年半的同行。楊傳道將於今年六月底完成她在本堂的工作，本堂亦將於 6 月 23 日 (星期日) 舉行差遣禮祝福他們夫婦二人。請大家繼續為他們禱告，願主安慰他們與親友道別的難過，並賜他們平安面對一切不確定的未知。

After months of prayers, Pastor Christine and Rev. Harman discerned that God calls them to move to Ottawa, ON to continue their good work in God's Kingdom. We are thankful for their ministry in REC for the past years. She will conclude her ministry in REC by the end of June 2024. There will be a Commissioning Sunday for Christine & Harman on June 23, 2024 (Sun). Please continue to pray for the Yeung-Thomas. May the Lord comfort them as they grieve for saying goodbye to friends and family, and grant them peace as they step into the unknown in the future.

本堂行政助理 Christine Fu 姊妹將於本年六月尾榮休，我們衷心感謝她過去超過十年忠心的事奉。請大家為 Christine 姊妹禱告，願她能在退休生活中有多一些時間回香港陪伴母親。

Our Administrative Assistant Christine Fu will be retiring by the end of June 2024. We thank you for her faithful service in REC for the past 10 years. Please continue to pray for her as she is going to have more time to go back to Hong Kong to be with her mother after retirement.

Job vacancy: Administrative Assistant

As our recent Admin. Assistant, Christine Fu, will retire after 10 years of service in REC, we would like to look for an appropriate person to fill the post. For those who are interested, please see detail for the post on the notice board in the lobby or click the link to view job posting: <https://richmondemmanuelchurch.org/Jobs/AdmAsstJobDesc.pdf>